



AYUNTAMIENTO DE LA VILLA DE ERMUA  
ERMUA HIRIKO UDALA

**Ordenanza Fiscal nº 23**  
**Tasa por Servicios Culturales y de Euskera**

**23. Ordenantza Fiskala**  
**Kultur eta euskara zerbitzuak emateagatikoko tasa**

HOJA 72. ORRIA

**I. XEDAPEN OROKORRA**

**1. ARTIKULUA**

*Bizkaiko Lurralde Historikoko Toki Ogasunak araupetu dituen abenduaren 16ko 2005/9 Foru Arauaren 21. artikuluan xedatu denarekin bat etorritz, Gizarte-kulturako eta Euskarako Zerbitzuengatikoko Tasa ezarri da. Tasa horretan zerga ordenantza hau izango da aginduzko, eta honen arauak aurrean aipatutako abenduaren 16ko 2005/9 Foru Arauan ezarritakoaren arabera izango dira.*

**II. ZERGA EGITATEA**

**2. ARTIKULUA**

*Tasa honen zerga egitate ordenantza honetan araupetutako gizarte-kulturako eta euskarako zerbitzuak egitea da.*

**III. SUBJEKTU PASIBOA**

**3. ARTIKULUA**

*Tasaren subjektu pasibo zergadunak ordenantza honetan araupetutako zerbitzuak edo jarduerak eskatzen dituzten Bizkaiko Lurralde Historikoko Zergei buruzko Foru Arau Orokorreko 33. artikuluan aipatutako pertsona fisiko eta juridikoak edo erakundeak izango dira, edo haien onura jasotzen dutenak.*

**IV. ZERGA-OINARRIA**

**4. ARTIKULUA**

*Zerga oinarria ordenantza honetan araupetutako zerbitzuak erabiltzea da.*

**V. KUOTA**

**5. ARTIKULUA**

**I. DISPOSICIÓN GENERAL**

**ARTÍCULO 1**

De conformidad con lo dispuesto en el artículo 21 de la Norma Foral 9/2005, de 16 de diciembre, reguladora de las Haciendas Locales del Territorio Histórico de Bizkaia, se establece la Tasa por Servicios Socioculturales y de Euskera, que se regirá por la presente Ordenanza, cuyas normas atienden a lo prevenido en la citada Norma Foral 9/2005, de 16 de diciembre.

**II. HECHO IMPONIBLE**

**ARTÍCULO 2**

Constituye el hecho imponible la efectiva prestación de los servicios socioculturales y de euskera regulados en esta Ordenanza.

**III. SUJETO PASIVO**

**ARTÍCULO 3**

Son sujetos pasivos en concepto de contribuyentes, las personas físicas y jurídicas y las entidades a que se refiere el artículo 33 de la Norma Foral General Tributaria del Territorio Histórico de Bizkaia, que soliciten o resulten beneficiarias, respectivamente, de los servicios o actividades reguladas en esta Ordenanza.

**IV. BASE IMPONIBLE**

**ARTÍCULO 4**

La base imponible está constituida por la utilización de los diferentes servicios regulados en esta Ordenanza.

**V. CUOTA**

**ARTÍCULO 5**

Tarifa hauek ezarri dira:

Se establecen las tarifas siguientes:

KONTZEPTUA	EUROS EUROAK	CONCEPTO
<b>1. KULTURA</b>		<b>1. CULTURA</b>
<ul style="list-style-type: none"> <li><b>Margolaritza Eskola</b></li> </ul> <p>1. Taldea: 3 ordu/astean</p> <p>2. Taldea: 2 ordu/astean</p> <p>3. Taldea: ordubete/astean</p> <p><i>Langabezian edo jubilatuta egotea, 16 urtetik behera edukitzea, ikasle izatea egiaztatzen duenari eta gazte-txartela daukanari %10eko kenkaria aplikatuko zaio hileko kuotan</i></p> <p><i>Emakumeen eta Gizonen Berdintasunerako otsailaren 18ko 4/2005 Legearekin bat etorriz, mendeko pertsonen zaintzaile direla egiaztatzen duten emakume eskatzaileek lehentasuna izango dute jardueran parte hartzeko ordutegia aukeratzekoan</i></p> <p><i>Bestalde, talde bakoitzean 2 plaza erreserbatuko dira mendeko pertsonen zaintzaile direla egiaztatzen duten emakumeen eskaerei erantzuteko</i></p> <p><i>Ikasturtearen hasierako hilabeteari dagokion prezioa ikasturtea ofizialki hasten den egunetik aurrera finkatuko da, antolatzaileek ezarritako egutegiaren arabera</i></p> <p><i>Gainerako hilabeteen kasuan prezioa ezarritako kopurua izango da</i></p> <p><i>Ikasleen borondatez jardueraren hasiera-data ofizialki ezarritakoa ez denean, jarduera</i></p>	<p>28,59 mes/hileko</p> <p>27,36 mes/hileko</p> <p>13,68 mes/hileko</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li><b>Escuela de Pintura</b></li> </ul> <p>Grupo 1:3h/semana</p> <p>Grupo2:2h/semana</p> <p>Grupo 3:1h/semana</p> <p>A la persona que acredite encontrarse en la situación de: parado/a, jubilado/a, menor de 16 años, estudiante y quien disponga de gazte txartela, se les aplicará una deducción del 10% de la cuota mensual</p> <p>De conformidad con la Ley 4/2005, de 18 de febrero, para la Igualdad de Mujeres y Hombres, se establece que aquellas solicitantes mujeres que acrediten su condición de cuidadoras de personas dependientes tengan prioridad en la selección de horarios de asistencia a esta actividad</p> <p>Por otra parte, en cada grupo se reservará un número adicional de 2 plazas para cubrir la demanda de mujeres que acrediten su condición de cuidadoras de personas dependientes</p> <p>El precio mensual del mes de inicio del curso lectivo, se computará a partir del día en el que oficialmente comience el curso, según calendario establecido por la organización</p> <p>El resto de las mensualidades será la cantidad fija establecida</p> <p>Si por voluntad del alumnado, la fecha de inicio de la actividad no es la establecida</p>



AYUNTAMIENTO DE LA VILLA DE ERMUA  
ERMUA HIRIKO UDALA

**Ordenanza Fiscal nº 23**  
**Tasa por Servicios Culturales y de Euskera**

**23. Ordenantza Fiskala**  
**Kultur eta euskara zerbitzuak emateagatikoko tasa**

HOJA 73. ORRIA

KONTZEPTUA	EUROS EUROAK	CONCEPTO
<p>hasitako hilabetearen hileko kuota osoa ordainduko da</p> <p>Zerbitzuan baja eman nahi den kasuetan hilabeteko kuota osoa ez ordaintzeko, baja sortuko den aldía hasi baino 15 egun aurretik eman beharko da jakitera gutxienez</p> <ul style="list-style-type: none"> <li><b>Ermua Antzokia</b></li> <li>- <b>Antzerkia eta Musika</b> (zuzeneko ikuskizunak) ikuskizun bakoitzaren prezioa ezarriko da, ikuskizun horren cachet-aren arabera <ul style="list-style-type: none"> <li>. 4.000,00€tik beherako cachet-a duten haur-ikuskizunak</li> <li>4.000,00€tik gorako cachet-a duten haur-ikuskizunak</li> <li>Herriko talde eta afizionatuen ikuskizunak</li> <li>5.000,00€tik beherako cachet-a duten ikuskizun profesional ez herrikoak</li> <li>5.000,00 eta 8.000,00€ bitarteko cachet-a duten ikuskizun profesional ez herrikoak</li> <li>8.000,00€tik gorako cachet-a duten ikuskizun profesional ez herrikoak</li> </ul> </li> </ul> <p>Lobiano K.G.ko entzunaretoan programatutako formatu txikiko ikuskizun eta entzule gutxienezako kontzertuei, ondoko tarifa-sistema aplikatuko zaie aretoak baldintza hobekak dituelako:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>-<b>Zine komertziala</b></li> <li>. Haurrentzako saioa</li> </ul>	<p>De 4,00 a 6,00</p> <p>De 6,00 a 10,00</p> <p>De 5,00 a 10,00</p> <p>De 8,00 a 12,00</p> <p>De 10,00 a 15,00</p> <p>De 15,00 a 20,00</p> <p>3,00</p>	<p>oficialmente se abonará la cuota mensual integra del mes en el que se inicie la actividad.</p> <p>A efectos de evitar el pago de las cuotas integras en el supuesto de voluntad de baja del servicio, se notificará en un plazo no inferior a 15 días previos al inicio del periodo siguiente al que se produzca dicha baja</p> <ul style="list-style-type: none"> <li><b>Ermua Antzokia</b></li> <li>-<b>Teatro y Música</b> (espectáculos en vivo) se establecerá un precio de entrada en cada espectáculo en relación al cachet de dicho espectáculo: <ul style="list-style-type: none"> <li>.Espectáculos infantiles cuyo cachet sea inferior a 4.000,00€</li> <li>Espectáculos infantiles cuyo cachet sea superior a 4.000,00€</li> <li>Espectáculos de compañías locales y de aficionados/as</li> <li>Espectáculos profesionales no locales cuyo cachet sea inferior a 5.000,00€</li> <li>Espectáculos profesionales , no locales, cuyo cachet se sitúe entre 5.000,00€ y 8.000,00€</li> <li>Espectáculos profesionales, no locales, cuyo cachet sea superior a 8.000,00€</li> </ul> </li> </ul> <p>A los espectáculos de pequeño formato y conciertos para público minoritario programados en el auditorio de Lobiano K.G por reunir dicha sala mejores condiciones, se les aplicará este sistema tarifario</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>-<b>Cine comercial</b></li> <li>. Sesión infantil</li> </ul>

KONTZEPTUA	EUROS EUROAK	CONCEPTO
. Helduentzako saioa	4,80	. Sesión adultos
.Jubilatuta egotea eta gazte-txartela edukitzea agiri bidez egiaztatzen duteneentzat	4,20	. Jubilados/as y personas quien disponga de gazte txartela documentalmente acreditado
<b>-Zine Kluba</b>		<b>-Cine Club</b>
Sarreraren prezioa	3,80	Precio por entrada
<b>-Hileko bonuaren prezioa</b>	De 14,00 a 20,00/14,00tik 20,00ra	<b>-Precio bono mensual de Cine</b>
Zinearen prezioak 2,00€tan garestituko dira sarrera bakoitzeko 3D eta zine digitaleko proiektzioak ikusgai direnean. Prezio horretan sartzen dira betaurrekoak ere.		Los precios de asistencia al cine se incrementarán en 2,00€ por entrada para todas las proyecciones en 3D y cine digital. En el precio se incluirá la entrega de las gafas.
<b>Publizitate-hedapenaren prezioa</b>		<b>Precio por difusión publicitaria</b>
Kultura eta Gazteria sailaren hedabideetan publizitatea ipintzea	De 0 a 3.606,07	Inserción publicidad en medios de difusión del departamento de Cultura y Juventud
<b>Kultur instalazioen alokairua</b>		<b>Alquiler de instalaciones culturales</b>
Ermua antzokiaren alokairua erakunde edo enpresei		Alquiler de Ermua Antzokia a entidades o empresas:
. Jendeari ezer kobratuko ez zaion jardueretarako	132,75	. Para actividades sin cobro al público
. Jendeari kobratuko zaizkion jardueretarako, sarrera-kostuaren baremoan ezarritakoaren arabera.	Mínimo/Gutxienez 178,70 Máximo/Gehienez 1.225,20	Para actividades cobrando al público, según baremo por coste de las entradas.
<b>Lobioano Kultur Guneare alokairua irabaz asmodun enpresei</b>		<b>Alquiler de Lobioano Kultur Gunea a empresas con ánimo de lucro</b>
. Areto bat, teknikaririk gabe	58,70 hora / ordu	. Una sala sin personal técnico
. Areto bat, teknikariarekin	76,60 hora / ordu	. Una sala con personal técnico



AYUNTAMIENTO DE LA VILLA DE ERMUA  
ERMUA HIRIKO UDALA

**Ordenanza Fiscal nº 23**  
**Tasa por Servicios Culturales y de Euskera**

**23. Ordenantza Fiskala**  
**Kultur eta euskara zerbitzuak emateagatikoko tasa**

HOJA 74. ORRIA

KONTZEPTUA	EUROS EUROAK	CONCEPTO
. Hainbat areto, teknikaririk gabe	85,25hora / ordu	. Varias salas sin personal técnico
. Hainbat areto, teknikariarekin (teknikari 1)	104,15 hora / ordu	. Varias salas con personal técnico (1 persona)
. Hainbat areto, teknikariarekin (2 teknikari)	121,50 hora / ordu	. Varias salas con personal técnico (2 personas)
<b>2. GAZTERIA</b>		<b>2. JUVENTUD</b>
Lobianoko jarduerak  . Ikastaroak eta ikastaro laburrak,  Langabezia edo jubilatuta egotea, 16 urtetik behera edukitzea, ikasle izatea egiaztatzen duenari eta gazte-txartela daukanari %10eko kenkaria aplikatuko zaio hileko kuotan.  Emakumeen eta Gizonen Berdintasunerako otsailaren 18ko 4/2005 Legearekin bat etorritz, mendeko pertsonen zaintzaile direla egiaztatzen duten emakume eskatzaileek lehentasuna izango dute jardueran parte hartzeko ordutegia aukeratzekoan	12,00 a 40,00 mes / hileko	Actividades de Lobiano  . Cursos y cursillos  A la persona que acredite encontrarse en la situación de parado/a, jubilado/a, menor de 16 años, estudiante y quien disponga de gazte txartela, se le aplicará una deducción del 10% de la cuota  De conformidad con la Ley 4/2005, de 18 de febrero, para la igualdad de Mujeres y Hombres se establece que en cada curso o cursillo organiado se reservará un número adicional de 2 plazas para cubrir la demanda de mujeres que acrediten su condición de cuidadora de personas dependientes
Lobiano K.G.ko entzunaretoan eskaintzen den formatu txikiko programazio eszenikoak, entzunareto horren neurrietara egokitzeko beharrari erantzuten dio, Antzokia aretoarekin alderatuta, beraz, espazio horretan eskaintzen diren ikuskizunen prezioak Antzokiaren tarifekin bat datoz.		La programación escénica de pequeño formato que se ofrece en el auditorio de Lobiano, responde a una necesidad de adecuación a las dimensiones de dicha sala, en comparación con la sala Antzokia. En consecuencia, los precios de las entradas a los espectáculos ofrecidos en este espacio se corresponden con las tarifas del Antzoki.
<b>3. AUKERA BERDINTASUNA</b>		<b>3. IGUALDAD DE OPORTUNIDADES</b>
Emakumearen Topaguneak antolatuturiko jardueretaren haurtzaindegi zerbitzua	5,60 /hora/ordu	.Servicio de guardería de las actividades de la Casa de la Mujer

KONTZEPTUA	EUROS EUROAK	CONCEPTO
. Txangoak	De 5,00 a 34,00 mes / hileko	. Salidas culturales
. Ikastaroak, ikastaro laburrak	De 5,00 a 34,00 mes / hileko	. Salidas Cursos cursillos
. Kultur jarduerak	De 5,00 a 34,00 mes / hileko	Actividades Culturales
<b>4. EUSKARA</b>		<b>4. EUSKERA</b>
- <b>Gabonetako jarduerak( Negulekuak)</b>		- <b>Actividades Navidad (Negulekuak)</b>
Tasa arrunta	51,82	Tasa común
Familia ugariko kidea bada edo bi anai-arreba inskribatuz gero (bakoitza)	41,45	En caso de ser miembro de familia numerosa o de inscribirse varios hermanos/as (cada uno).
- <b>Udalekuak</b>		- <b>Actividades de verano (colonias)</b>
Tasa arrunta	103,63	Tasa común
Familia ugariko kidea bada edo bi anai-arreba inskribatuz gero (bakoitza)	86,02	En caso de ser miembro de familia numerosa o de inscribirse varios hermanos/as (cada uno)

## VI. KUDEAKETA ETA DIRU BILKETA

### 6. ARTIKULUA

*Pinturako tasa ordaindu beharra zerbitzua erabiltzen den unean sortuko da, eta berori hiruhilero kobratuko da.*

*Ikasturtea hasten den hilabetearen prezioa berori ofizialki hasten den egunetik aurrera dauden egunak zenbatuta ezarriko da.*

*Gainerako hilabeteen prezioa ezarri den kopuru izango da.*

## VI. GESTIÓN Y RECAUDACIÓN

### ARTÍCULO 6

Se considera devengada la tasa de Pintura desde que se utilice el servicio y su cobro será trimestral.

El precio mensual del mes de inicio del curso lectivo, se computará a partir del día en el que oficialmente comience el curso, según calendario establecido por la organización

El resto de las mensualidades será la cantidad fija establecida.



AYUNTAMIENTO DE LA VILLA DE ERMUA  
ERMUA HIRIKO UDALA

## Ordenanza Fiscal nº 23 Tasa por Servicios Culturales y de Euskera

### 23. Ordenantza Fiskala Kultur eta euskara zerbitzuak emateagatikoko tasa

HOJA 75. ORRIA

*Ikasleek hala nahita, jardueraren hasiera-data ofizialki ezarritakoa ez bada, berdin ordaindu beharko dute hileko kuota osoa*

#### 7. ARTIKULUA

*Hiru hiletik behin errolda bat egingo da ordaindu beharra duten pertsonen izenak, helbide fiskala eta tarifak aplikatu ondorengo zerga-kuotak jasoz.*

#### 8. ARTIKULUA

*Erroldetan bildutako zergaren kuotak udal organo eskudunak horretarako onetsiko duen zerga-egutegian eta zerga-bilketarako ordenantzaz ezarriko diren egunetan kobratuko dira.*

*Bi hiruhileko jarraian kuotarik ordaindu ezean, zerbitzua kendu egingo da.*

#### VII. AZKEN XEDAPENA

*Gizarte-kulturako eta Euskarako Zerbitzuengatikoko Tasa araupetu duen Zerga Ordenantza 2019ko urtarrilaren 1ean jarriko da indarrean, behin betiko onetsi eta Bizkaiko Aldizkari Ofizialean 2018ko abenduaren 28ko 279. alean argitaratu eta gero, eta indarrean egongo da harik eta hura aldatzea edo indargabetzea erabaki arte.*

Si por voluntad del alumnado, la fecha de inicio de la actividad no es la establecida oficialmente, igualmente se abonará la cuota mensual integra.

#### ARTÍCULO 7

Trimestralmente se confeccionará un padrón en el que constarán los nombres, domicilio fiscal de las personas obligadas al pago y la cuota tributaria resultante de la aplicación de las tarifas.

#### ARTÍCULO 8

Las cuotas del tributo incluidas en los padrones serán puestas al cobro en las fechas que figuran en el calendario tributario y en la Ordenanza de Recaudación que al efecto aprobará el órgano municipal competente.

El impago de la cuota correspondiente por un periodo de dos trimestres consecutivos dará origen a la supresión del servicio.

#### VII. DISPOSICIÓN FINAL

La presente Ordenanza Fiscal reguladora de la Tasa por Servicios Socioculturales y de Euskera empezará a regir el día 1 de enero de 2019, una vez aprobada definitivamente y publicada en el Boletín Oficial de Bizkaia nº 249 de fecha 28 de diciembre de 2018 y seguirá en vigor hasta tanto se acuerde su modificación o derogación.